

Утверждено  
Академическим советом ОП магистратуры  
«Иностранные языки и межкультурная коммуникация»  
Протокол №7 от 19.10. 2022 г.

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение  
высшего образования

НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ  
«ВЫСШАЯ ШКОЛА ЭКОНОМИКИ»

Школа иностранных языков

### **СОСТАВ ПОРТФОЛИО**

**для иностранных граждан, поступающих  
на образовательную программу магистратуры  
«Иностранные языки и межкультурная коммуникация»**

Академический руководитель программы

\_\_\_\_\_ А.В. Бакулев

Москва, 2022

## Состав и методика оценивания портфолио

| Раздел портфолио                                                  | Содержание раздела                                                                                                                                                                                               | Максимальный балл                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Мотивационное письмо                                              | В мотивационном письме должны быть отражены:<br>а) причины, по которым абитуриент хочет учиться на программе;<br>б) профессиональные планы на будущее                                                            | 10 баллов                                                                                             |
| Резюме                                                            | Резюме, подтверждающее опыт работы и/или научной деятельности по указанному направлению подготовки (в том числе в период обучения в вузе), с указанием должности и перечня выполняемых обязанностей              | 5 баллов                                                                                              |
| Рекомендательные письма                                           | Письменные рекомендации от специалистов, преподавателей, коллег                                                                                                                                                  | 5 баллов                                                                                              |
| Диплом или выписка с оценками                                     | В случае наличия диплома на момент подачи заявки представляется копия диплома и приложения с перечнем изученных дисциплин. В случае отсутствия диплома – выписка с оценками, подтверждающая последнюю аттестацию | 10 баллов                                                                                             |
| Диплом по гуманитарным и социальным наукам                        |                                                                                                                                                                                                                  | + 10 баллов                                                                                           |
| Диплом с отличием                                                 | Оценки А+, А, В+                                                                                                                                                                                                 | + 10 баллов                                                                                           |
| Диплом магистра                                                   |                                                                                                                                                                                                                  | + 15 баллов                                                                                           |
| Научные публикации, выступления на научных семинарах/конференциях | Список статей в научных и профессиональных журналах, копии статей/тезисов в журналах, сборниках трудов, конференций, сборниках студенческих работ и т.д. с указанием ФИО автора и названия публикации            | 5 баллов<br>(если есть работа, опубликованная в издании, индексируемом в Scopus и/или Web of Science, |

|                                                                                                         |                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                         |                                                                                                                                                                                        | до + 10 баллов в зависимости от статуса издания)                                                                                                                                                                                                                                      |
| Повышение квалификации, тренинги, олимпиады по гуманитарным и социальным наукам                         | Список курсов и олимпиад, в которых абитуриент принимал участие, с указанием полученного документа/сертификата                                                                         | 7 баллов                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Действующие сертификаты международного образца, свидетельствующие об уровне владения иностранным языком | TOEFL / IELTS Academic / PTE<br>FCE / CAE / CPE / BEC Higher / ТРКИ                                                                                                                    | Пороговая оценка:<br>IELTS – 6.0;<br>TOEFL iBT – 80;<br>TOEFL PBT – 500; revised TOEFL paper-delivered test – 60;<br>TOEFL CBT – 213; PTE – 57;<br>CAE – Grade C;<br>CPE – Grade C;<br>FCE – Grade B;<br>BEC – Grade C<br>ТРКИ-II<br>Если оценки выше действующего порога, + 5 баллов |
| Эссе                                                                                                    | Научное эссе пишется в объеме до 12 стр. на тему, связанную с актуальными проблемами образования и/или науки страны абитуриента и/или региона, в котором находится страна абитуриента. | 8 баллов                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Собеседование                                                                                           | Самопрезентация абитуриента и ответы на вопросы на русском и/или английском языке.                                                                                                     | 10 баллов                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Всего                                                                                                   |                                                                                                                                                                                        | 100 баллов                                                                                                                                                                                                                                                                            |

Академический руководитель \_\_\_\_\_ А.В. Бакулев

## **Состав портфолио для иностранных абитуриентов магистерской программы «Иностранные языки и межкультурная коммуникация»**

### *1. Резюме / CV*

Резюме (включая недавнюю фотографию, образование, список публикаций, научно-исследовательский опыт, сведения об участии в исследовательских проектах, конференциях, студенческих школах, научных грантах, знание языков и др. академические достижения). Резюме может быть составлено на русском или английском языке по желанию абитуриента.

### *2. Мотивационное письмо (500 – 1000 слов)*

В письме абитуриенту необходимо раскрыть область его научных интересов и направления планируемых исследований, ожидания, связываемые с обучением на программе, дальнейшие направления развития и цели после окончания обучения, какие теоретические и практические навыки абитуриент ожидает получить в процессе обучения.

### *3. Копия документа об образовании с перечнем пройденных дисциплин и оценок по этим дисциплинам*

Если абитуриент еще не получил диплом бакалавра, он может приложить официальную копию полного списка уже пройденных дисциплин с оценками.

### *4. Рекомендательные письма (два обязательны; как минимум одно из них от человека, знакомого с академическими и научными достижениями абитуриента)*

Рекомендательные письма должны быть написаны на русском или английском языке и должны обязательно содержать контактную информацию рекомендуемого лица.

### *5. Научные работы абитуриента (в виде файлов PDF; если таковые существуют; принимаются выпускные работы абитуриента)*

Помимо работ по лингвистике, методике преподавания иностранных языков, переводу и переводоведению, межкультурной коммуникации, релевантными могут быть признаны публикации или выполненные квалификационные работы в области литературоведения, культурологии, философии, психологии, социологии, политологии, международных отношений, нейробиологии, математики, компьютерных наук, экономических наук. Принимаются и междисциплинарные работы. Соответствие работы одной или нескольким

указанным областям определяется комиссией. Если работа в печати или на рецензировании, прилагается документ, подтверждающий данный статус. Важно, что оценивание работ в статусе «на рецензировании» производится исключительно на усмотрение комиссии.

б. *Дипломы и сертификаты*, подтверждающие прочие академические достижения абитуриента (победы в студенческих олимпиадах, конкурсах студенческих работ и др.), получение индивидуальных академических стипендий и грантов на обучение (если таковые существуют).

Академический руководитель \_\_\_\_\_ А.В. Бакулев